行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零柒肆號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類
聯合報
中部版
創辦人　王惕吾
發行人　王效蘭
今天十大張　每份訂價拾元
第壹伍陸陸柒號
地址：(40417)台中市健行路三二一號
●電話●
讀者服務：(04)2310786
訂報：(04)2313072
發行服務專線：080-212242
商業廣告：(04)2353119
分類廣告：(04)2364435
採訪中心：(04)2363000
本報所刊文圖非經同意不得轉載

政院將裁併47個機關單位與任務編組

駐外的外交、經貿、新聞等機構 事權不統一現象可望獲得整合

【記者陳鳳馨／台北報導】行政院檢討組織及員額的計畫已達成初步計畫，行政院專案小組完成外交部等十五個機關組織及員額調整檢討報告，根據審議的結果，行政院將裁併十五個機關、十八個單位與十四個任務編組，共計四十七個機關單位被裁併。行政院在預算員額清倉後，針對組織機構也做整體性清倉。

此外，專案小組檢討時認為，我國駐外機構及行政院所屬各機關駐港口、機場等單位，如果能統一整合，可以達到事權集中及人事精簡的優點，將專案研究此案的可行性。我國長期以來，駐外機構中，外交、經貿、新聞等單位事權不統一的現象，可望獲得整合。

行政院專案小組此次徹底檢討各部會的組織與機構，並針對中央與地方的機關組織調整，將其分為環保、警政、農林與水利等四大類，將中央與地方權責重新釐清。

在四十七個被裁併的機關單位中，較為重要的包括：外交部法規委員會與條約法律司將整併，教育部中等教育司將裁撤，環保署廢棄物管理處將裁撤等。

其他被裁併的機關單位包括：台灣省政府糧食局肥料運銷處、桃園碾米廠及其所屬的十五個管理處與兩個分處簡併為四個管理處；教育部教育研究委員會裁撤；法務部自強外役監統計室裁撤；調查局設計委員會與研究委員會整併；內政部警政署消防組裁撤，但將增設內政部消防署；故宮博物院管制室與科技室均裁併；農林廳蠶蜂業改良場所屬嘉南、高屏及花東三個工作站、茶業改良場魚池分場、畜產試驗所的彰化、高雄、台東、花蓮及澎湖五單位種畜繁殖場均裁撤。

另外，教育部科學指導委員會、空中教學委員會、人文及社會科學教育指導委員會等十四個任務編組被裁撤。

專案小組同時針對不同需求，要求交通部民航局的台北航空貨運站與國際機場旅館民營化。

香港區議會選舉 投票率33%

九七主權移交前最後一次區議會選舉 港督彭定康滿意投票情況

【本報記者／香港報導】九七主權移交前的最後一次香港區議會選舉，也是由中共簽發「死亡時限」的區議會選舉，昨晚十點半結束投票，投票率為百分之三十三點一。這次選舉是根據引起「中」英政爭的彭定康政改方案進行的，除九個新界區議會仍保留二十七個鄉事委員會的當然議席外，首次通過取消委任議席，實行單議席單票制，使香港三百四十六個議席全部透過直選產生。

由於首次將選民年齡由原來的二十一歲降低至十八歲，使香港有十萬三千名十八至二十一歲的年輕新選民可以參加投票。在香港二百四十五萬登記選民中，有六十九萬三千二百八十三名選民參加投票，投票率為百分之三十三點一。這一比率，較上屆區議會選舉最後結果的百分之三十二點五高出百分之零點六。

昨天投票人數，較一九九一年的投票人數有所增加，但投票率卻與歷屆選舉相比，增加不多。自一九八二年至一九九一年間，香港共進行了四次區議會選舉，其民選議席逐屆增多，但投票率則從一九八二年新界離島區的百分之五十一點三，逐屆下降。

昨天的選舉，由早上七點半始，持續十五個小時。在香港三百四十六個議席中，有五十個議席因只有一名候選人而自動當選，故昨日是七百零七人角逐二百九十六個議席。

有政黨背景的候選人超過總候選人半數，近四百人。如大致劃分，民主派約一百九十三人，保守和親中共派約二百零七人參選。其中，民主黨派員最多，約一百三十二人；親中共的民建聯也派出了八十三人，被視為有台灣背景的「一二三民主聯盟」，也有十六人角逐。

這次選舉被視為競爭最激烈的一次，其議席數目、候選人總數、登記選民數都超過歷屆，政黨不論左中右也都全力投入，形成了自八十年代初引入地區行政計劃以來，黨派競爭最劇烈的一次民主選舉。由於選出的區議員可組成選舉委員會，在九五年推選出十名立法局議員，更加劇激烈程度。

有五位立法局議員、六名中共委任的港事顧問和七十三名區事顧問，以及兩名大陸政協委員參與角逐。

區議會是香港地區性諮詢機構，明年三月和九月，香港還將分別進行兩個市政局和立法局的選舉。

這次選舉是在「中」英談判破裂情況下進行，港英方面以此選舉檢驗彭定康政改方案的成敗。中共全力支持親中共政黨參選，也要據此檢閱親中共陣營的實力，並向一直極具選舉優勢的民主派挑戰。

港督彭定康對昨天投票情況表示滿意，布政司陳方安生則要求中共到時解釋為何解散經選舉產生的三級議會。選舉結果和有關調查顯示，選民多數不贊同中共九七年解散三級議會。

相關新聞刊三版

↑美國前總統卡特（中）十七日率領代表團飛抵海地首都太子港後，在機場向新聞媒體發表談話。兩位同行的特使努恩參議員（左）和前參謀首長聯席會議主席鮑爾（右）分別站在他身邊。（路透社）

↑海地軍事強人席德拉斯（左）十七日在太子港軍事總部和美國前總統卡特等人會談後，走出會場，面帶微笑，向支持群眾揮手致意。（路透社）

海軍調查演習意外原因

誤射 方陣快炮自射提早啟動

【記者呂昭隆／台北報導】據軍方高階將領透露，在海軍總司令顧崇廉上將南下，以及海軍參演艦隻連夜返回左營軍港後，有關此次演習誤射拖靶勤務機，造成四人不幸罹難事件原委，經調查研判，係成功艦方陣快砲自動射擊系統提前開啟所致。

權威人士指出，當天進行的演習科目，是CIWS—「艦載武器反飛彈射擊」。正常操作程序是成功艦方陣快砲的自動射擊系統，應在拖靶機飛行到艦方上空時，軍事術語是「ON TOP」，艦上指揮作戰系統始發令，並啟動自動射擊系統；而此次不幸事件，是拖靶機尚未達「備便位置」，自動射擊系統便過早開啟。

至於方陣快砲過早啟動原因，海軍總部昨天傍晚也正式發布新聞指出，「可能原因包括任務機與靶標之間的長度不夠；此外，拖靶機報告『備便』就位的時間，比預計時間稍早，以致武器自動射擊系統提前開啟。惟確實調查結果，尚需進一步深入調查」。

消息人士也強調，提早開啟方陣快砲自動系統的原因，是拖靶機尚未達定點位置，卻通報已進入位置；或是拖靶機切進演習區的角度不對，還是另有其他因素，尚待調查單位深入調查。相關將領表示，對使用先進武器的官兵訓練是否有待加強，以及反應應變能力是否不足的問題，將待事件調查結束後，進行檢討。

消息人士指出，方陣快砲自動射擊系統開始後，其上方白色罩頂內的雷達便會自動搜索；鎖定目標時，也是優先攻擊離艦最近的目標。而射擊的時間，僅短短三、四秒鐘，幾百發子彈便密集朝目標方向攻擊。

消息人士說，即使拖靶機正確進入備便位置，但它切的角度不對，且仍是距艦最近的威脅目標；方陣快砲啟動後，因無敵我辨識別能力，仍有可能產生意外。

相關新聞刊三版

卡特 席德拉斯 會談兩回合

解決海地衝突 美國特使團做最後斡旋

【本報綜合十八日外電報導】美國前總統卡特昨天和今天在海地首都太子港和海地軍事執政團進行了兩回合的會談，並在第二回合會談後表示，他所率領的代表團正盡力斡旋，希望作最後關頭的努力，使美國不致進軍海地。

卡特說，他和兩位同行的特使，前參謀首長聯席會議主席鮑爾及參議院軍事委員會主席努恩參議員，「正竭盡我們所能」，希望談判成功，促成海地軍事領袖們願意下台離去。

由美國總統柯林頓所指派的這個美國代表團今天還會晤了海地軍方扶植的總統約納尚，並預定今天稍後離開海地，飛返華盛頓。

美國「哥倫比亞廣播公司」（CBS）報導，在與約納尚會談後，美國代表團還將與海地軍方再會談一次，然後才飛回華府向柯林頓總統報告。

該代表團和海地軍事領袖席德拉斯進行的第二回合會談，共進行了三個半小時，而於海地時間今天凌晨二時（台北時間十八日下午二時）結束。

這次會談是緊接著第一回合會談後舉行。第一回合的會談共進行三個小時，卡特並在會後表示，對於和平解決海地衝突，他「充滿希望」。

海地消息人士說，美國代表團將帶著一張清單回到華盛頓，上面詳列雙方所同意的要點，和雙方尚未達成協議的要點。這些人士說，海地軍方要求特赦，並且反對解散軍隊。他們也對海地流亡總統亞里斯提德的返國提出幾點意見。

這些人士說，重要關鍵有兩點：確定海地軍事領袖下台後，可以獲得特赦，以及亞里斯提德的返國日期。在一九九三年的一項協議中，就已經訂有特赦條款，但這項協議一直未付諸實施。

「哥倫比亞廣播公司」昨晚引述接近會談人士的話說，海地將領對於解決眼前危機，意見分歧。席德拉斯可能同意下台，但企圖要美國同意他留在海地。柯林頓堅持，所有軍事領袖都要下台，並離開海地。

會談地點在太子港市中心的軍事總部，數百名海地示威者聚集在會場外，高喊口號，揮舞海地國旗，和高舉抗議美軍計劃入侵的標語牌。

第一回合會談結束，當卡特、鮑爾和努恩三人離開會場，走向等待中的座車時，群眾對他們鼓掌。

在美國代表團離去後不久，席德拉斯出現在軍事總部陽台上，接受群眾的歡呼。他看來很冷靜、理智，面帶微笑。

在華盛頓，白宮官員說，卡特今天打電話向柯林頓作了十五分鐘的報告。

同時，柯林頓昨天還很難得的前往五角大廈，在全國軍事指揮中心（也就是俗稱的戰情室）裡，和高級軍事將領們討論機密的入侵海地計畫。

柯林頓、副總統高爾和參謀首長聯席會議主席夏利卡席維利，並和部署於加勒比海的美國軍艦的軍事指揮官們舉行電視與電話會議。

相關新聞刊九版

台北市 18°C - 28°C 10%降雨機率
新竹市 18°C - 28°C 10%降雨機率
台中市 20°C - 31°C 0%降雨機率
高雄市 21°C - 31°C 10%降雨機率

話題

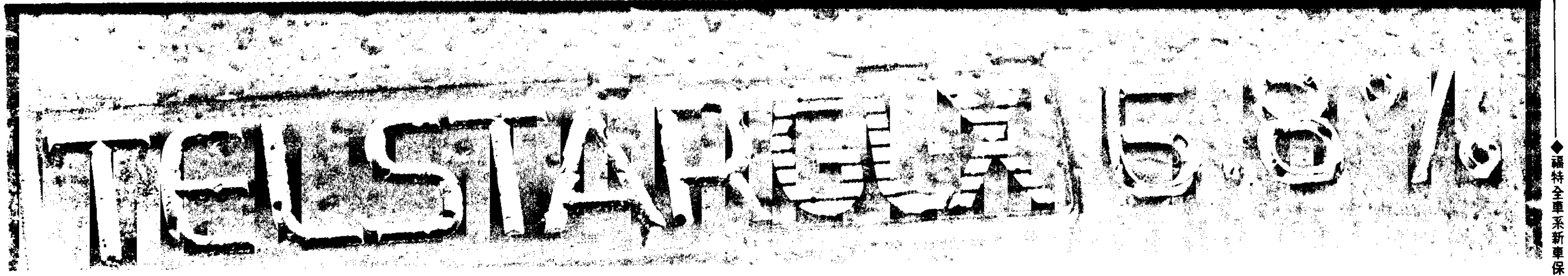
百餘家有線電視籌組連線報導省長選情 2

失聰的舞者當選美國小姐
聽不到音樂 用頭打拍子
一曲芭蕾舞得到「最佳才藝獎」 5

新聞提要

- 國際監察年會 首度在台召開 3
- 民進黨政策 國民黨跟著走？ 4
- 天主教國際家庭年會 連戰致詞 5
- 國中棒球員強棒圍毆 同學重傷 7

民主進步黨省長候選人
陳定南
四百年來第一戰
要將台灣變青天
推動乾淨選舉，歡迎小額捐助
選民服務專線：(02)560-2268
省長選舉 募款劃撥帳號：18222103
戶名：陳定南



"超低利風暴"來襲
月付13,860元，輕鬆入主超值氣派座駕！

一場撼動人心的"超低利風暴"正襲捲國內車壇！………
挾持冠軍中型房車至高榮耀和超過二十萬精明買主的驚嘆與激賞；現在，NEW TELSTAR・TX5車系以雷霆萬鈞之勢，突破國產車分期利率新低點，震撼實施"超低利風暴"購車優惠活動。唯有恭逢其時的您才得以幸會良機，可別讓輕鬆擁有豪華暢銷房車的大好機會從手上溜走了！
●NEW TELSTAR 1.8/2.0 GLX・TX5 2.0空前實施6.8%超低利分期優惠，只要月付 13,860 元起（貸款條件如附表所示），讓您輕鬆晉昇配備超值的豪華暢銷房車！

●NEW TELSTAR V6—2.5車款破例推出0%利率無息分期購車優惠，零利息、零負擔；坐擁氣派座駕比您想像的還要容易！
●九月底前NEW TELSTAR全車系交車領牌即可參加「福特仲秋探星有禮」百萬家電大抽獎；還送價值9,000元「愛車守護禮」（5,000元「CQC 售後維修服務抵用券」及兩年期「全省24小時緊急救援服務卡」），讓您悠遊駕馭，沒有後顧之憂！

Ford NEW TELSTAR・TX5
高級車新文明

＊本表以NEW TELSTAR 2.0 GLX PLUS(自)車價63.5萬元，貸款金額45萬元爲例。(單位：元)

期數	自備款	月付款	較一般貸款可省利息
24	185,000	20,115	56,160
36	185,000	13,860	87,480

＊本活動不含營業車及租賃車　＊貸款金額不含牌照、燃料及保險、手續費
＊以上專案本公司保留申請核准與否之權利

80萬元以下唯一V6先進動力 TELSTAR V6-2.5 GHIA(自)79.9萬元 TX5 V6-2.5 GHIA(自)84.9萬元　TELSTAR: 1.8GLX PLUS(手/自)56.6/59.7萬元 2.0GLX PLUS(自) 63.5萬元(ABS加2萬元)　TX5: 2.0 PLUS(自)72.8萬元 (ABS/CD加2.7萬元)

◆福特全車系新車保證期2年5萬公里◆廢氣排放控制系統保證5年8萬公里

福特汽車全國經銷商：
大耀(基隆) (02)4278111
大耀(北市) (02)8310022
台運(北市) (02)7412131
中太(北市) (02)7682166
萬達(北市) (02)5051234
寶耀(北市) (02)3914339
亞太(三重) (02)9990222
九和(北市) (02)3922211
立達(北市) (02)9352800
中懋(北投) (02)8931656
正人(內湖) (02)6277458
名利(中永和) (02)2223666
金門(板橋) (02)9629095
金門(新莊) (02)9025211
建富(三重) (02)9884658
吉人(土城) (02)2662433
萬達(桃園) (03)3321131
鈞富(桃園) (03)3261333
福祐(中壢) (03)4521211
遠勝(楊梅) (03)4755111
東鼎(宜蘭) (039)282930
東鉅(花蓮) (038)564076
中鼎(台東) (089)310157
新苗(新竹) (035)325115
鉅昌(竹北) (035)518131
力行(苗栗) (037)267200
苗福(頭份) (037)684777
群大(沙鹿) (04)6620322
上立(台中) (04)3112288
億和(台中) (04)2120158
九和(台中) (04)2614171
遠泰(潭子) (04)5345566
彰泰(彰化) (04)7322181
鑫統(花壇) (04)7873973
廣都(溪湖) (04)8816991
總福(草屯) (049)328661
啟福(南投) (049)229121
金莊(虎尾) (05)6331366
北昇(北港) (05)7821122
佳億(嘉義) (05)2376011
東騰(嘉義) (05)2780505
愛馬(朴子) (05)3702706
來福(台南) (06)2532773
侯氏(台南) (06)2682751
新營(台南) (06)6563466
昂福(台南) (06)2970121
九和(高雄) (07)3433333
允揚(高雄) (07)8037080
上正(高雄) (07)3410301
三吉(高雄) (07)7258181
南福(高雄) (07)2017700
富財(岡山) (07)6222161
南榮(屏東) (08)7222541
普泰(屏東) (08)8326091
全進(金門) (0823)33133

福特汽車一路領先
製造：福特六和汽車
代理：福運汽車
福嘉實業